

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Grup de Oraziun - Meditaziun:** En vëndres ai 20 de merz ales 19:30 s'encunta por le pròm iade te salt de calogna en grup de oraiziun - meditaziun, deboriada con siur Sept Granruaz. Dúc cancé è dér bel enviés da té pert a cösc grup de spiritualité, co jarà ennant iné tal dagnì. I dis plü avisa gnarà fać fora deboriada, aladô dles possibilités de chi co tol pert. I enviun dér bel da anüzé cösta possibilité da renforzá y aprofondì la fede.

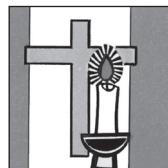
**Rit Penitencial:** La Funziun Penitenciala co ea preodüda ai 12 de merz è gnüda sburlada, deache al ea en chël dé belo na sopoltöra. Ara sarà porchël en **vëndres ai 20 de merz ales 18:00**, empêde Les Staziuns. Dúc è enviés da té pert.

**Preparaziun al Bato:** La Uniun dles Ëres dal Decanat enviëia dúc i geniturs co à en viadù da bacé, totes y tòc, ala Preparaziun al Bato, en sabeda ai 21 de merz dales 15:00 ales 17:00 te calogna d'La Ilha. Prenotaziuns al numer 0471/849372.

**Crejima 2015:** I geniturs dai Crejimandi de döt le comun de Mareo è dér bel enviés a na encuntada deboriada, en dédölönesc ai 24 de merz ales 8 da séra, te salt de calogna d'Al Plan.

**Forum dla Sinoda:** Döta la jont co à a cör le dagnì dla dlisia è enviada en sabeda ai 21 de merz al Forum dla Sinoda, co vén motü da jì dales 9:00 ales 18:00 tla fiera a Balsan. Te cösta ocasiun sarà dötes les 12 comisiun dla Sinoda co prejentëia les tematiche sön la dlisia laorades fora tai ultimi mëns. Sambën à vignöna y vignönn ciamó en iade la possibilité da dì la söa y da porté dant o dé jö de söes propostes.

**Medaia dai Ministrón:** Le Consëi de Ploania s'à ponsé tal dagnì da premié i ministrón plü lezitonc con na medaia. Cò dessera pa endere ciaré fora? Porchël seise os mituns y mitans dla scora elementara y mesana bel enviés da se fà ponsiers y da dessigné la medaia desche ara se plajess a os. Le dessenn mëss gnì fat sön na plata Din A4, al po ester a corusc o blanch y fosch y la medaia dess ester torona. Da tignì cunt él che la medaia originala sarà d'en diameter de 7 cm. Le dessén o motif sóla medaia dess a vigne moda avéi en liam con nosta ploania y cole sorvise dai ministrón. Chi dla elementara po i dé jö le dessén a maester Erich Frenademetz, chi dla mesana a maester Iaco Frontull (préberl nia i lobri). Le dessén co roarà sóla medaia gnarà chirì fora da na juria, y dúc i dessëns gnarà publichès sön na plata de ploania a corusc. Fajede trec empara! Tó pert po dúc chi dla elementara y dla mesana, iné chi co ne va nia a sorvì a mëssa.



*Gejù à dit: „Chi co crëi te mè, vir iné sce ai mör!“*  
La comunità tol comié da **Lena Flatscher nasc. Hainz**  
mortà con 79 agn , y ti fej ai familiars les condolianzes  
plü sontides! Che ara pàlsi tla pêsc de Dio.



# La plata de **Ploania**



E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 Mhz  
Telefòn y fax de calogna 0474/501006

4. Dom. de Carsëma, Laetare, ai 15.03.15 - nr. 16



Chël co crëi ne vén nia iudiché!

Dal Vagnele do San Jan, 2, 13 - 25

Te chël tomp à Gejù dit a Nicodêm: <sup>14</sup>Desche Mosè à inalzé la bisca tal desert, ensciö mëss le Fi dal Om gnì inalzé, <sup>15</sup>por che vignönn co crëi te él à la vita eterna. <sup>16</sup>Dio ti à orü tan bun al monn, ch'al à dé ca so Fi su, por che vignönn co crëi te él ne vái nia ademal, mo à la vita eterna. <sup>17</sup>Idio n'à nia mené so Fi tal monn, por che él iudichëii le monn, mo por che le monn vëgnyi salvé tres él. <sup>18</sup>Chël co crëi te él ne vén nia iudiché, chël co ne crëi nia è belo iudiché, ciodich' al n'à nia cordü al ennom dal Fi su de Dio. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



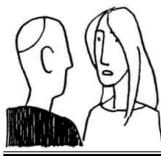
Sieben  
Wochen  
gegen:

Die Fastenzeit ist Einladung, falsche Wege zu verlassen. Sie lädt zum Beispiel ein, nicht nur sich selbst im Blick zu haben, aus dem Hamsterrad auszusteigen, nicht ständig virtuell zu kommunizieren, auf Genussmittel zu verzichten, die Augen vor dem Nächsten nicht zu verschließen, das Auto öfters stehen zu lassen und den eigenen Konsum kritisch zu hinterfragen.

## S.Mësses y Funziuns dai 15 ai 22 de merz 2015

### Domëgna: 15.03: IV. Domëgna de Carsëma: Laetare (Rosa)

Oferta: Kassian – Tschiderer - Werk



- 8.30:** Gran mëssa a La Pli  
**9.30:** Corona por +nta Lena (Magda) Hainz Flatscher  
**10.00:** S.M. pro popolo por la Ploania  
**14.00:** 2. Requiem por +nta Lena Hainz Flatscher  
**18.00:** S.M. aniv. por +nta Loise Maneschg da Cianei  
S.M. aniv. por +nt Josef Pescoller dal Joblere  
S.M. por +nt Hans Palfrader de Fordi

### Lön. 16.03: Feria dla 4. ed. de carsëma: S.Herbert, S.Gummar

- 7.20:** S.M. por +nc' Castlunger Milio y Ottilia  
S.M. por +nc' Jan y Christian Vollmann, Ras  
S.M. por +nc' dla Fam. Mutschlechner Tscholl

### Dédol. 17.03: Feria dla 4. ed. de carsëma: S.Patrich, Sa.Gertrud

- 18.00:** Via Crucis – Les Staziuns – con i Crejimandi

### Dédem. 18.03: Feria dla 4. ed. de carsëma: S.Ziril, S.Eduard

- 18.00:** 3. Requiem por +nta Lena Hainz Flatscher  
S.M. por +nta Angela Patuzzi  
S.M. por +nta Tamers Oberbacher Clara de Burcia  
S.M. por +nc' Jep y Angelina Ties, Valaires

### Jöbia 19.03: Festa de S.Ojöp Om de Santa Maria (Festa dai Èi)

- 18.00:** S.M. con pordica por i omi y peri  
S.M. en onù de S.Ojöp  
S.M. por +nt Erwin Demetz  
S.M. por +nt Marco Goidanich

### Vëndr. 20.03.: Vëndres dla 4. ed. de Carsëma: Sa.Irmgard

- 7.10:** S.M. por i scolari  
S.M. por +nta Paula Kehrer ved. Moroder  
S.M. por vís y +nc' Erardi y Daverda  
S.M. por vís y +nc' dla Fam. Migliorati Zilli

### 18.00: Rit Penitenzial

#### Sa.Maria in Sabato tempus Quaresimae: Sa.Emilia

- 17.00:** Possibilité da se pissié  
**18.00:** S.M. por +nc' Rosa y Valter Mocellin y Manlio Marcocci  
S.M. por +ntes Pisching Maria y Etta de Candido  
S.M. por Fam. Bratti Alessandri  
S.M. por +nc' Trebo de Pire  
19.30: S.M. a La Pli

### Domëgna 22.03: V. Domëgna de Carsëma: Sa.Lea, S.August

Oferta por i bojügns dla Ploania



- 8.30:** Gran Mëssa a La Pli  
**9.30:** Funziun dla domëgna: tomp de Carsëma  
**10.00:** S.M. pro popolo por la Ploania  
**18.00:** S.M. 1.aniv. por +nt Lois Castlunger dal Surt  
S.M. aniv. por +nta Rita Kaneider Andram  
S.M. por +nc' Rico y Notburga Obojes dal Craizer

**Chëlbeddio à tan amé le monn da dè ca Sò Fi,  
por che vignönn co crëii te Èl, àis la vita eterna.**

Cösc ponsier se dëida fora por döta la vita.

Le Signur oress, ch'i confidasson te Èl, te sò amur.

Al n'è nia tan saorì, da fà aladô. La Carsëma s'enviëia da crëie deplö y da avëi crëta tla misericordia de Dio.



Vierter Fastensonntag

### **Gejù, tö es atramонter**

Tö âs cherdé i mituns da te, canche düc i parâ demez.

Tö ti âs orü bun ai püri, canche ma i riç valea.

Tö âs varì i püri, canche düc i arbandonâ.

Tö ès dala pert dal'adûlera, canche düc i atri se destanziâ da d'ëra.

Tö ès jü tla ciasa dal dazier, canche düc s'endignâ por sua gauja.

Tö âs pordené l'apostul Pire, canche èl enstës s'â condané.

Tö âs laldé la vedoa co â ofrì, canche düc l'â soraodüda.

Tö âs cherdé l'apostul Paul a te gnì do, canche düc s'al temea desco porseghitadù.

Tö âs scuté, canche ai tâ acüsé, coiené y flagelé.

Tö âs tut la colpa sön te, canche düc se laâ les mans.

Tö âs empormetü le paraïsc al bun ladrun, canche düc ti aodâ le lonfer.

Tö ès mort sôla crusc, canche düc festejâ söa Pasha.

Tö ès ressori da mort, canche düc minâ ch'al foss la fin.

Gejù, i te diji iolan, che T'es atramonten.

### **Chi è San Giuseppe?**

San Giuseppe è per tutti lo sposo della Vergine Maria : con lei attese la nascita del Bambin Gesù in una grotta, dopo che tutti gli rifiutarono un tetto. Proprio per questo nella tradizione popolare italiana, il 19 marzo, giorno in cui si festeggia S. Giuseppe, è la giornata consacrata all'ospitalità e all'amore familiare.

San Giuseppe è il protettore dei più deboli, dei poveri e degli emarginati e in virtù della sua professione, anche dei falegnami.



### **Lettera di una figlia al padre**

Questa mattina ho chiesto al mio cuore,

Inventami qualche frase d'amore,

Suggeriscimi tu qualche dolce argomento

Per far bella figura quando al papà mi presento.

E il cuore mi ha risposto: " digli soltanto

Papà, ti voglio un mondo di bene!!!!

### **Sorvisc dai Ministrónć**

Lönes 16/03 (07:20h), Dédeemesaledema 18/03 (18:00h), Jöbia 19/03 (18:00h !!!)

Vëndres 20/03 (07:10h): Elisa Coppola, Lisa Comploi;

Staziuns: Dedolönes 17/03 (18:00h), Vëndres 20/03 (18:00h): Francesco Suaní, Gabriel Trebo, Daniel Comploi;

Sabeda 21/03 (18:00h): Sebastian Mutschlechner, Serena Alessandri, Esther Comploi, Sara Doria, Alice Daverda, Moltina Clara;

Domëgna 22/03 (10:00h): Herbert Plazza, Lara Ploner, Giada Regis, Alex Rubatscher, Mara Rungger, Kevin Sorà;

Domëgna 22/03 (18:00h): Fabian Kaneider, Elena y Natalie Obojes, Lucia, Vanessa y Max Obwegs, Marlène Palfrader;

